

# 中國詩歌故事

詩圖



源  
流  
典  
藏

詩圖

禁書

# 投桃報李

詩經·衛風·木瓜

投我以木瓜[1]，報之以瓊琚[2]。匪[3]報也，永以爲好也。

投我以木桃[4]，報之以瓊瑤[5]。匪報也，永以爲好也。

投我以木李[6]，報之以瓊玖[7]。匪報也，永以爲好也。

編文：金文明 繪畫：周路明

上海人民美術出版社



连趣网  
www.mylh.com



## 注釋：

- [1]木瓜，木瓜樹的果實，形似小瓜，顏色赤黃，味酸甜而不澀，有香氣。
- [2]瓊，美玉。琚(jū居)，一種佩玉。瓊琚，用美玉做成的琚。
- [3]匪，通“非”，不是。
- [4]木桃，即桃子。
- [5]瑤，一種佩玉。
- [6]木李，即李子。
- [7]玖(jiǔ久)，一種佩玉。

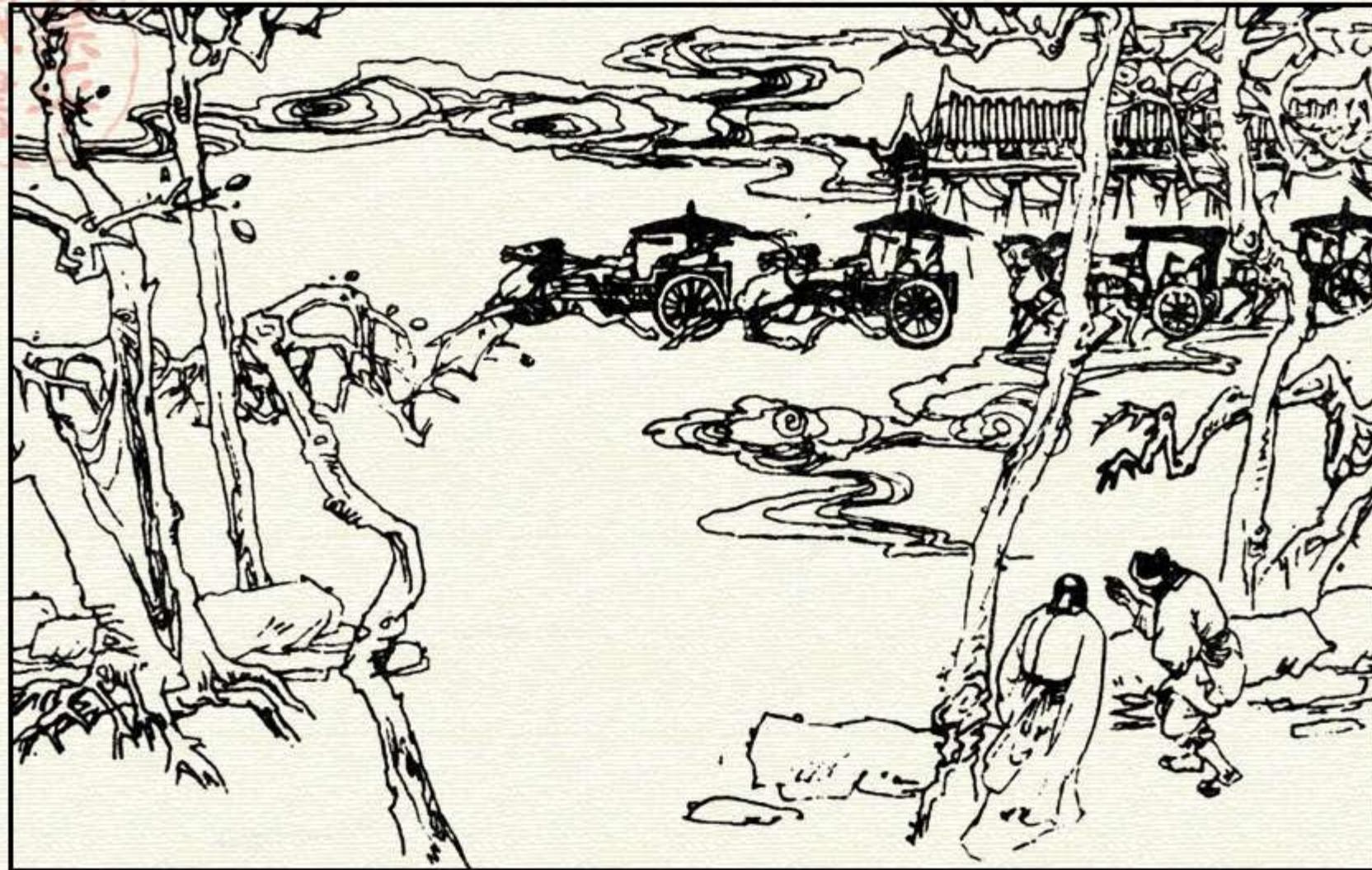
編文：金文明 繪畫：周路明

上海人民美術出版社

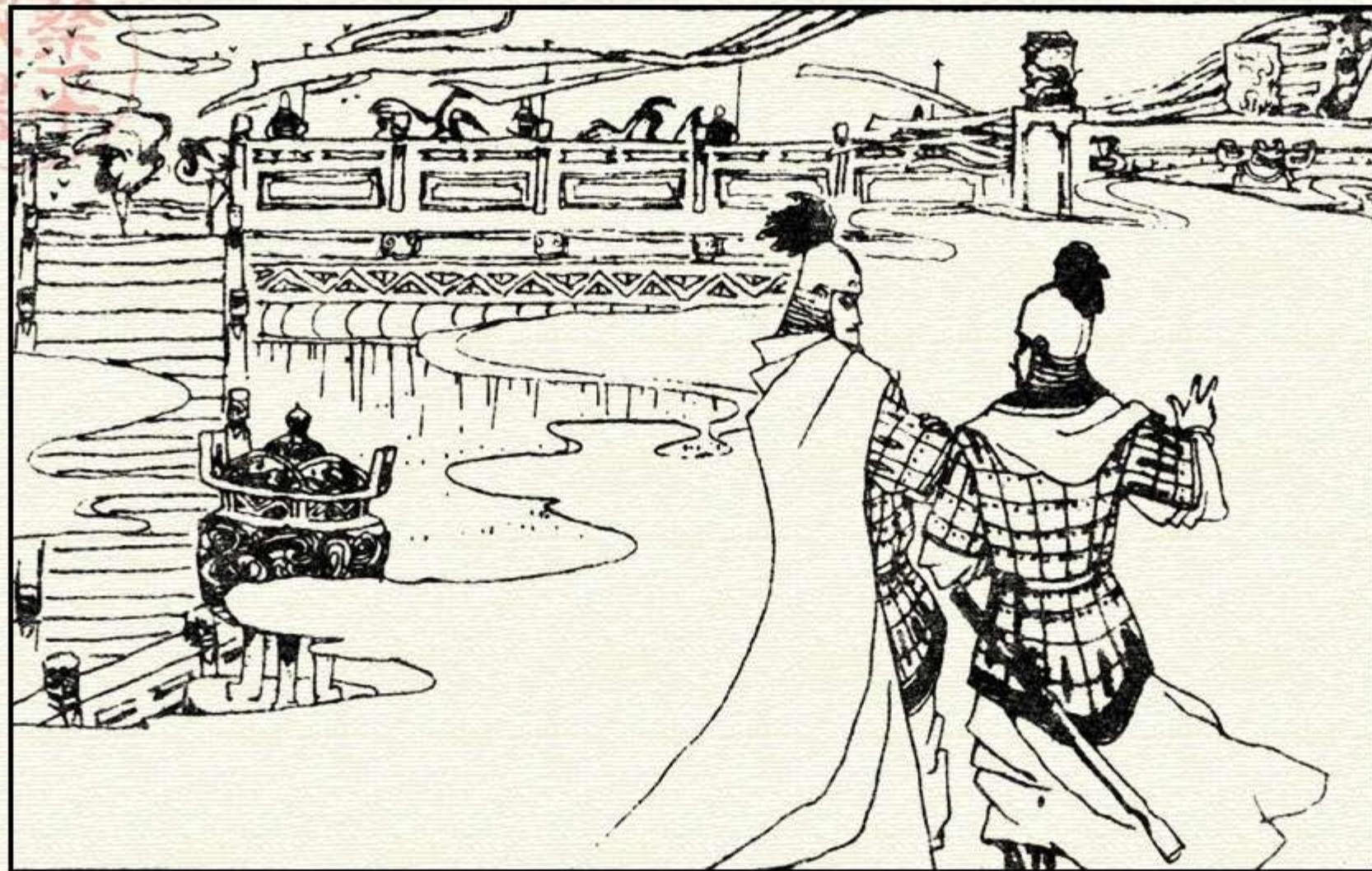




春秋時代，衛國的國君懿公特別喜歡養鶴。在他的宮廷和花園中，到處是白鶴成群，鳴聲嘹唳，顯得非常熱鬧。懿公就整天同群鶴廝混在一起，連朝政也無心去治理了。



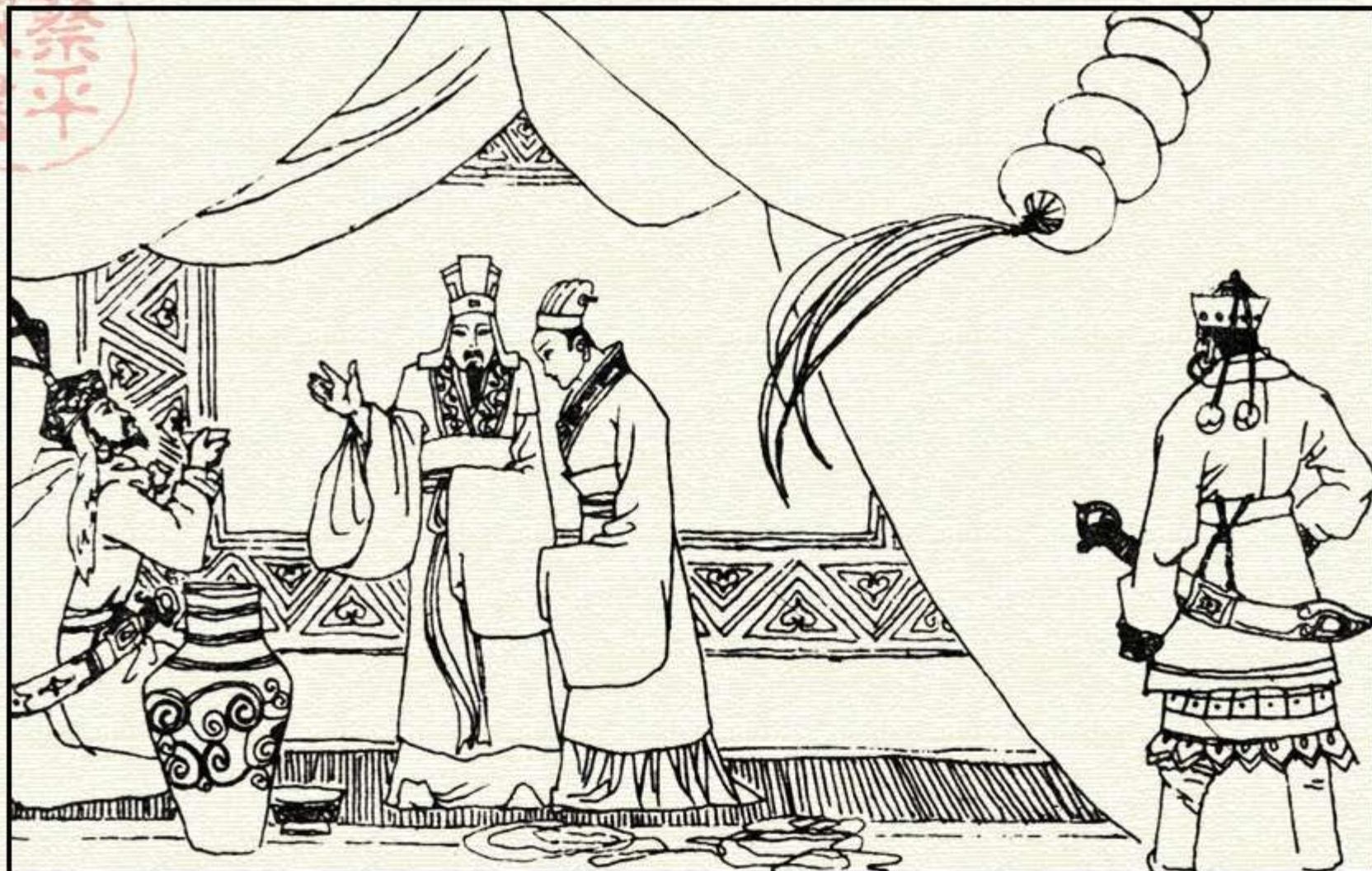
懿公把這些鶴分成幾等，按照它們的品位，授予大夫、士的俸祿，委派專人精心喂養。遇到自己出游的時候，就讓群鶴乘着軒車分班隨從，稱它們為“鶴將軍”。所有養鶴的人，也都享受優厚的官俸，引起百姓的極端不滿。



公元前660年冬天，北方的狄人（古代少數民族）突然出兵入侵衛國，直撲衛都朝歌（今河南淇縣）。懿公在慌亂之中準備集合軍隊進行抵抗，可是士兵們都說：“讓鶴將軍去吧，它們都有官位和俸祿，我們哪裏會打仗呢！”



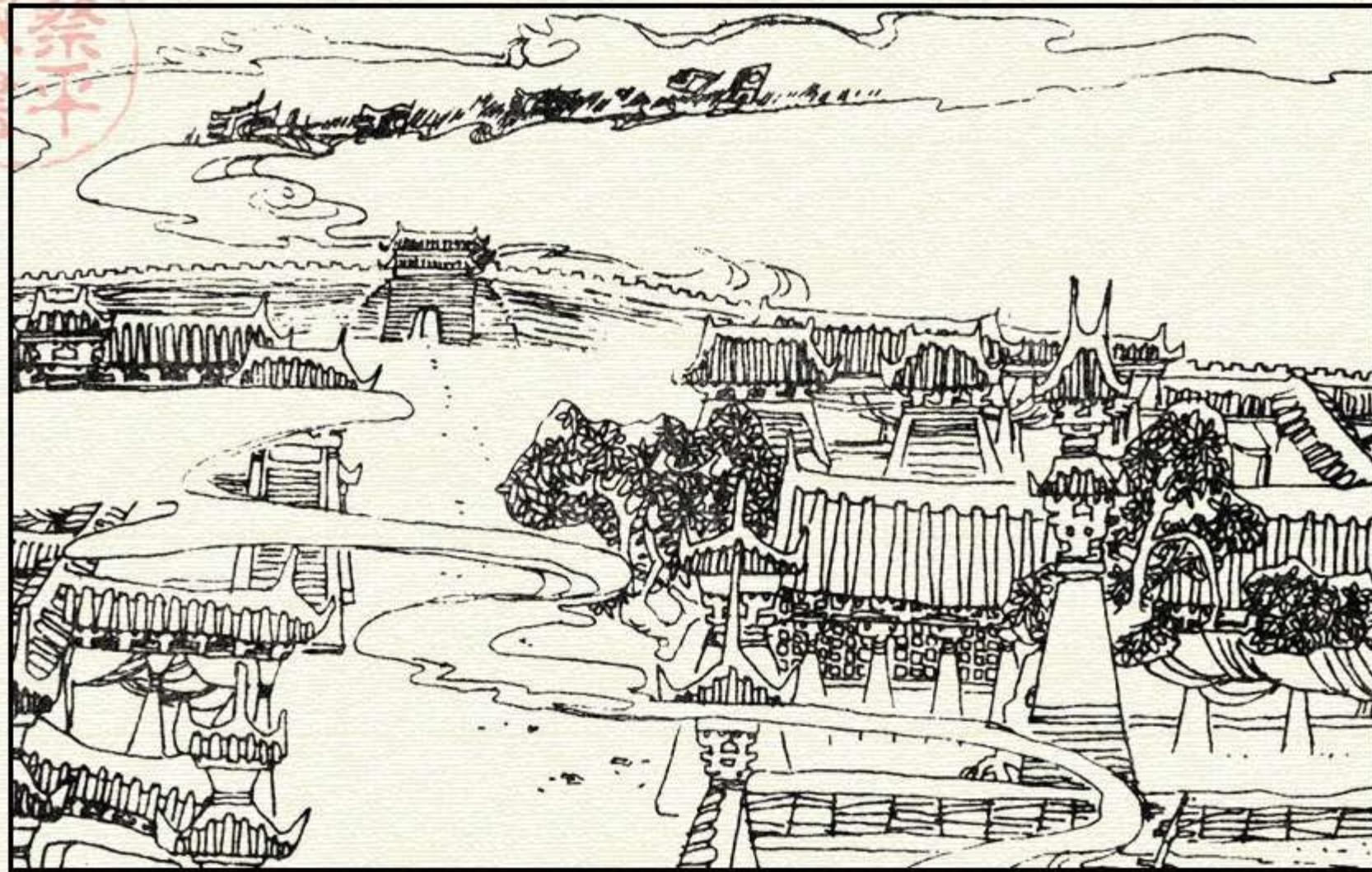
懿公這時才感到過去的所作所爲使自己喪失了民心，但後悔已經來不及了，只好率領幾名親信的大夫和宮中的衛兵去迎戰狄軍。雙方在樊澤（今淇縣東北）發生激戰，結果懿公全軍覆沒，他自己也在陣前被殺。



狄人活捉了衛國的太史華龍滑和禮孔，要他們引着狄軍去攻打朝歌。華、禮二人對狄人說：“我們是衛國的太史，掌握着祭祀大權。如果我們不先回去，朝歌是打不下來的。”狄人聽了以後，就把他們放走了。



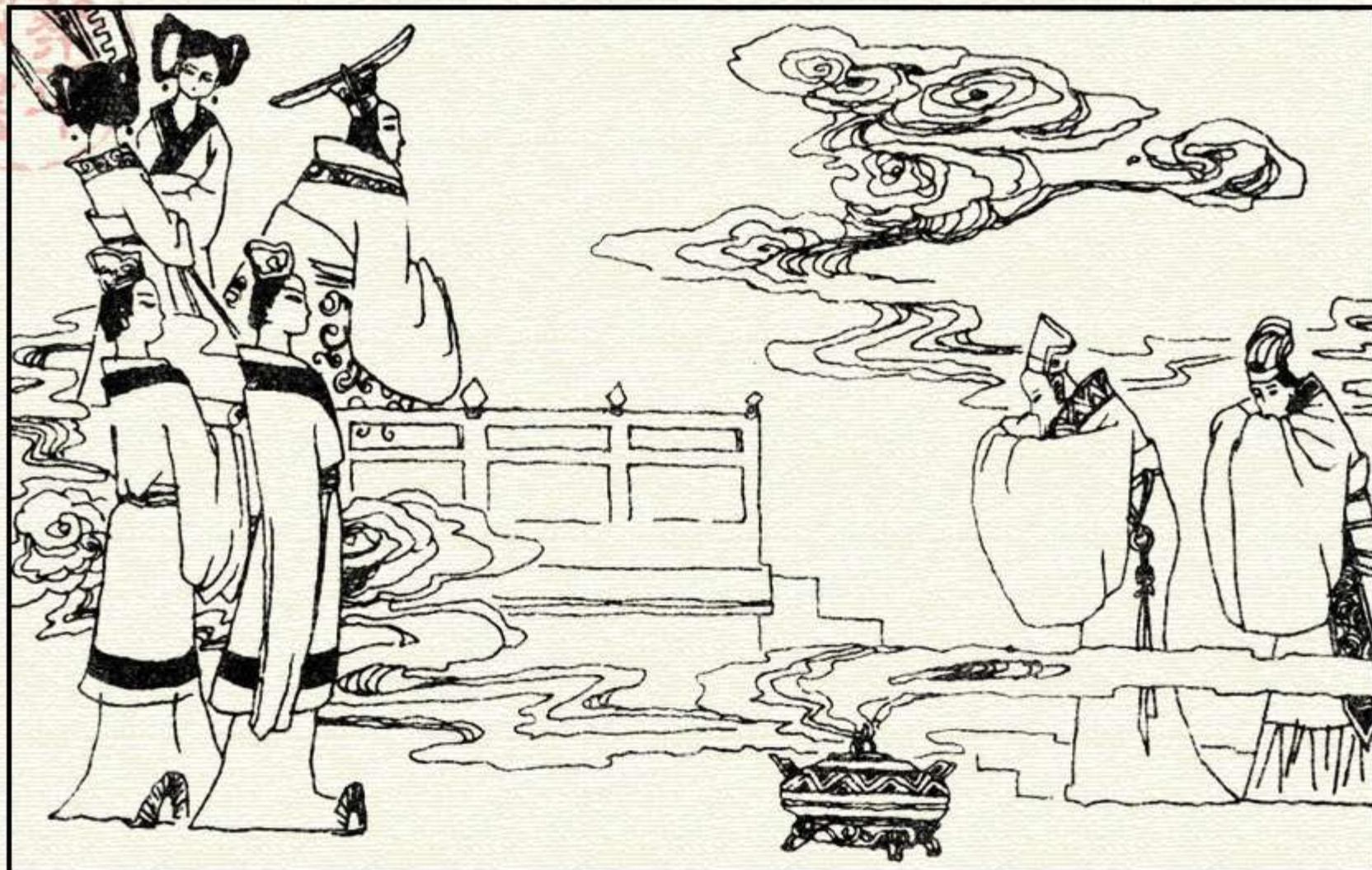
華龍滑和禮孔立卽趕回朝歌，對留守的大臣們說：“主公已經身亡，朝歌眼看無法守住，趕快率領百姓逃過黃河，避避狄人的兵鋒吧。”于是，他們連夜組織全城百姓離開朝歌，向着黃河渡口撤退。



過了幾天，狄人的騎兵來到朝歌，發現是一座空城。他們打聽到衛國群臣和朝歌百姓的去向後，立即率軍向着黃河渡口緊緊追來。



就在這千鈞一發的危急關頭，忽然從黃河南岸駛來許多船只，原來那是宋君桓公派兵接應衛人渡河南撤。衛國的群臣和百姓除在北岸被狄軍截住俘獲和殺死一部分以外，其餘都乘船渡過黃河，來到曹邑（今河南輝縣）集中。



大夫寧速和石祁子把衛國百姓的人數查點了一下，見一共剩下了男女730人，爲了復興衛國。他們決定從共、滕兩地遷移一批百姓到曹邑，湊滿5000人，建立臨時都城。並且卽日擁立公子申爲君，史稱衛戴公。



戴公的身體本來很虛弱，加上一路奔波逃避狄人追兵，受了不少驚嚇，即位沒有幾天就得病去世了。衛國的臣民頓時又陷入焦急和恐慌之中。寧速同大臣們商量以後，決定到齊國去迎接公子燬(hui)回來即位為君。



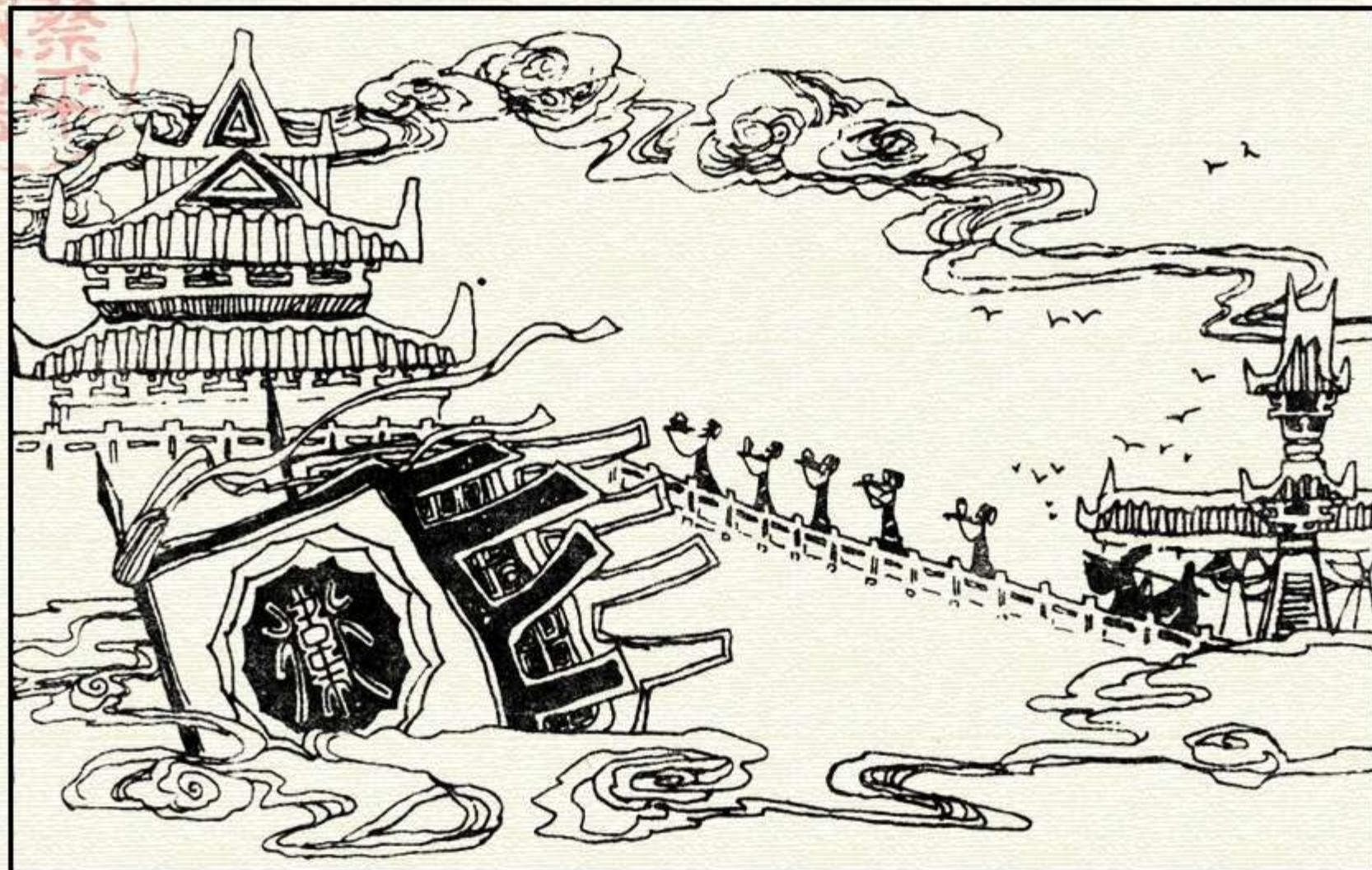
當時，齊國是東方實力最强的國家。齊君桓公在相國管仲的輔佐下，正以“尊王攘夷”、“興滅繼絕”等口號，團結諸侯，建立霸業。他見寧遠親自來迎接公子燬，非常高興，立即派公子無虧率兵車300輛，甲士3000人護送公子燬回國。



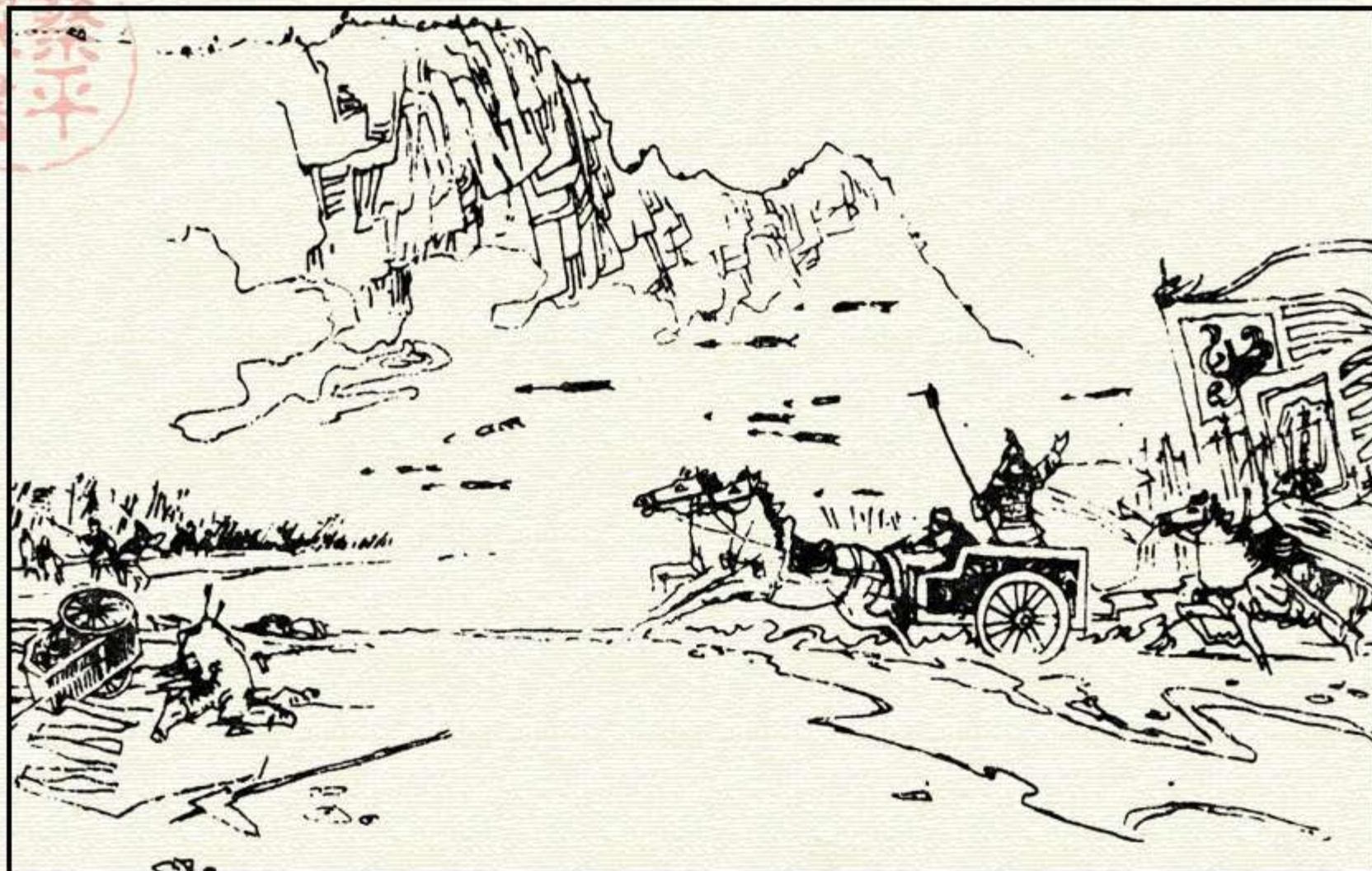
為了幫助公子熾興建宮室和民屋，安定人心，渡過困難，桓公讓無虧運去了大量木材，以及牛、羊、豬、狗等1500頭（只），同時命令無虧暫時留在曹邑戍守，以防禦鄰國的侵略。



公子爌卽位以后，史稱衛文公。他平時穿戴布衣布冠，生活非常儉樸。親自訪查民情，任用賢才，獎勵農業，扶植工、商，使生產日益發展，國力逐漸恢復。他卽位第一年，兵車只有30輛，到了第二年，就增加到了300輛。



公元前658年，齊桓公見衛文公已經鞏固了統治地位，就親自率領諸侯，集中了各國的人力和物資，在楚丘（今河南滑縣東）為衛國營建新都。竣工以後，衛國群臣都喜氣洋洋地隨文公遷往楚丘，幾乎忘記了過去流亡的痛苦。



公元前642年冬天，狄人又和邢國的軍隊入侵衛國，包圍了菟園（今河南長垣）。衛文公在群臣和百姓的支持下，親自率軍趕去迎擊。狄人見衛軍同仇敵愾，士氣高昂，立即撤兵退走。



一度處于滅亡邊緣的衛國，由于齊桓公的大力支持和幫助，終於轉危為安，重新得到了恢復和發展。人們編寫了一首《木瓜》詩，衆口傳唱：“投我以木瓜，報之以瓊琚。匪報也，永以為好也……”以表示對桓公的感激和懷念。

# 免責聲明

本連環畫E書版權歸原作者及  
出版社所有，僅用于連環畫愛好者  
交流、欣賞之用，請欣賞后刪除，  
勿用于商業用途。如您喜歡，請購  
買正版書籍！

聲明人：xzczzcp



孫  
平

平  
正

平  
元

平  
翼